

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 188 din 22.02.2008



**Parlamentul României
Camera Deputaților**

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE

București, 20 februarie 2008
Nr. 58/4/JS

MEMORANDUM INTERN

De la: Luminița Iordăchescu, director

Către: Mihai Ungurianu, secretar general adjunct al Camerei
Deputaților

Tema: Vizita oficială la Tunis a delegației Comisiei pentru politică
externă a Camerei Deputaților, conduse de domnul deputat
Ștefan Glăvan, președintele comisiei, 3 – 7 martie 2008

[Signature] 20.02.2008

La invitația domnului Salah Tebarki, președintele Comisiei pentru afaceri politice și relații externe din cadrul Camerei Deputaților a Republicii Tunisienne, în perioada 3 – 7 martie 2008, urmează să aibă loc o vizită oficială la Tunis a unei delegații a Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, conduse de domnul deputat Ștefan Glăvan, președintele comisiei.

Vizita are un caracter de reciprocitate, ca răspuns la vizita oficială în România a delegației Comisiei pentru afaceri politice și relații externe a Camerei Deputaților tunisiene, care a avut loc în anul 2001.

Menționăm că, la data de 7 noiembrie 2007, Biroul Permanent al Camerei Deputaților a aprobat vizita oficială la Tunis, în perioada 3 – 5 decembrie 2007, a delegației Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, vizita fiind amânată pentru luna martie 2008, datorită agendei încărcate din perioada respectivă a domnului deputat Ștefan Glăvan, președintele comisiei.

Delegația propusă de Comisia pentru politică externă pentru a efectua această vizită urmează să fie formată din:

- domnul deputat Ștefan Glăvan (PC), președintele comisiei
- domnul deputat Marius Rogin (PD-L), membru al comisiei
- domnul deputat Viorel Oancea (PD-L), membru al comisiei
- doamna Mihaela Alexandru, șef de cabinet la comisie.

În ceea ce privește cheltuielile aferente realizării acestei acțiuni, menționăm că partea tunisiană va asigura cazarea delegației și transportul intern, urmând ca transportul internațional și diurna să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. b) din Hot. B.P. nr.1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr. 5/2007.

Având în vedere interesul țării noastre de amplificare a cooperării româno-tunisiene, în contextul statutului României de membru al Uniunii Europene, precum și al acordului de asociere al Republicii Tunisiene cu UE,

propunem:

- să se aprobe vizita oficială la Tunis a delegației Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, conduse de domnul deputat Ștefan Glăvan, președintele comisiei, în perioada 3 – 7 martie a.c., în componența de mai sus. (Menționăm că doamna Mihaela Alexandu va participa la această acțiune în calitate de secretar al delegației.)
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților următoarele cheltuieli:
 - transport internațional pe ruta București – Tunis și retur, cu plecare în ziua de 3 martie a.c., ora 7.00, cu zborul AF 1089, și întoarcere în ziua de 7 martie a.c., ora 19.20, cu zborul AF 2288;
 - diurnă, categoria a II-a 100%, pentru 5 zile;
 - oferirea de cadouri simbolice;
 - avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Director,

Luminița Iordăchescu

Control financiar - preventiv

Camera Deputaților		<i>gcl</i>
4	VIZAT	
CONTROL FINANCIAR PREVENTIV		
21.02.2008		



Parlamentul României Camera Deputaților

COMISIA PENTRU POLITICĂ EXTERNĂ

București, 20.02.2008

Nr. 33/ 12

Doamnei Director Luminița Iordăchescu
Direcția Cooperare Parlamentară Bilaterală

Stimată Doamnă Director,

În legătură cu vizita oficială a unei delegații a Comisiei pentru Politică Externă în Tunisia, acțiune aprobată de Biroul Permanent pentru decembrie 2007, vă rugăm să efectuați demersurile necesare ca acțiunea să aibă loc în perioada 3-7 martie 2008, delegația având următoarea componență:

- Ștefan Glăvan (PC),
- Marius Rogin (PD-L),
- Viorel Oancea (PD-L),
- Mihaela Alexandru.

Atașăm alăturat adresa Ambasadei Tunisiei la București.

Cu deosebită considerație,

Ștefan Glăvan

Președinte



République Tunisienne
Chambre des Députés

Le Bardo, le 22 Mai 2007

Monsieur Stefan GLAVAN
Président de la Commission de la Politique
étrangère à la Chambre des Députés
Roumaine

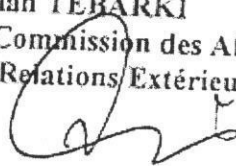
Dans le but de raffermir davantage la coopération entre nos deux institutions parlementaires, j'ai l'honneur de vous inviter à effectuer une visite en Tunisie à la tête d'une délégation parlementaire.

Je suis convaincu que les rapports directs entre parlementaires contribuent à resserrer les liens d'amitié et permettent de renforcer l'entente et la compréhension mutuelle entre nos deux pays.

Nous vous proposons la réalisation de cette visite au cours de l'automne prochain en espérant que cette période arrangera les deux parties.

Dans l'attente de vous rencontrer, je vous prie d'agréer, cher collègue, l'assurance de ma haute considération.

Salah TEBARKI
Président de la Commission des Affaires Politiques
et des Relations Extérieures



Ambasada Republicii Tunisienne
La Bucuresti



سفارة الجمهورية التونسية
ببوخارست

N° 16 / 2008

L'Ambassade de la République Tunisienne à Bucarest présente ses compliments à la Chambre des Députés de Roumanie - Direction Générale des Affaires Extérieures - et se référant à Sa Note Verbale n° 58/4/17 du 28 janvier 2008, a l'honneur de Lui faire part de l'accord de la partie tunisienne pour la concrétisation de la visite en Tunisie de Monsieur Stefan Glavan, Président de la Commission de la Politique Etrangère de la Chambre à la tête d'une délégation d'euro-parlementaires roumains (composée de trois parlementaires et un administratif), du lundi 3 au vendredi 7 mars 2008.

A cet effet, l'Ambassade prie la Chambre des Députés - Direction Générale des Affaires Extérieures - de lui communiquer la composition de la délégation roumaine, ainsi que les coordonnées de son arrivée et de son départ de Tunis, en vue de permettre à la partie tunisienne de préparer la visite dans les meilleures conditions.

L'Ambassade de la République Tunisienne saisit cette occasion pour renouveler à la Chambre des Députés de Roumanie - Direction Générale des Affaires Extérieures - les assurances de sa haute considération.



Bucarest, le 18 février 2008

Chambre des Députés de Roumanie.
Direction Générale des Affaires Extérieures.